

| | | | |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|---------------|
| Date of request | 31-Aug-2024 | Ref | LOT-01 |
| UPRN#المشروع | 1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023 | Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء | SY-DZ-LV-1753 |
| Delivery address عنوان التسليم | AFH - DZ - Hajin Office | | |

Supplier's Information / معلومات المزود

| | | | |
|-----------------------------------|--|--|--------------|
| Commercial Name الاسم التجاري | | صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days | (يوم - Day)/ |
| | | البريد الالكتروني E-mail | |
| Supplier Address عنوان المزود | | موبايل Mobile | |
| | | شخص التواصل لدى المورد Contact Person | |
| Payment Terms شروط الدفع | | مدة تسليم المواد Goods delivery period | |
| Other Requirements متطلبات أخرى | | | |

| Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات | | | | | Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود | | |
|--|---|----------------|--------------------|---------------------------------|--|-----------------------------|--|
| Item no رقم البند | Items Description - Specification اسم المواد ووصفها | Unit الوحدة | Quantity الكمية | Total Duration المدة الكاملة | Unit Price سعر الوحدة | Total Price السعر الكامل | Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات |
| 1 | Provision of hybrid seeds (onion)for 50 vegetable farmers supported through the provision of Sprinkler Irrigation systems, vegetable farming supplies, capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ 1 توريد بذور هجينة (بصل) لـ 50 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير أنظمة الري بالرش ومستلزمات زراعة الخضروات والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقا لجداول الكميات المرفقة رقم 1 | BoQ-01 | 50 | | | | |
| 5 | Provision of hybrid seeds (Pepper)for 50 vegetable farmers supported through the provision of drip Irrigation systems, vegetable farming supplies, capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ 5 توريد بذور هجينة (فليفلة) لـ 50 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير أنظمة الري بالتنقيط ومستلزمات زراعة الخضروات والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقا لجداول الكميات المرفقة رقم 5 | BoQ-05 | 50 | | | | |

| | |
|--|----|
| المجموع Sub-total | \$ |
| ضريبة المبيعات (إن وجدت) Sales tax (if applicable) | \$ |
| قيمة الشحن (إن وجدت) Delivery charge (if applicable) | \$ |
| تكاليف أخرى (إن وجدت) Other charges (if applicable) | \$ |
| حسم على السعر (إن وجد) Discount (if applicable) | \$ |
| السعر الكامل Total Price | \$ |

| | |
|--|---|
| Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب | التوقيع والختم والتاريخ Signature,stamp and date |
|--|---|

| | |
|--|----------|
| | / / 2024 |
|--|----------|

| Terms of bid submission / شروط تقديم العرض | |
|---|---|
| <p>Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:</p> <ul style="list-style-type: none">• Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.• The bidder must provide a sample for each item. | <p>سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:</p> <ul style="list-style-type: none">• يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.• يجب على المورد تقديم عينة لكل مادة مطلوبة |

| General condtions / شروط عامة | |
|---|--|
| The cheapest offer technically accepted will be selected | سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا |
| The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD. | سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي |
| Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity | العمل من أجل الإنسانية لديها الحق في شراء جزء من العرض أو زيادة أو نقصان الكميات |
| It's forbidden to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it. | يمنع: الخش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه. |
| The supplier signature must be over the stamp, | يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر |
| The supplier must provide his ID and the bank account when submitting the offer | يجب على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض |

PR# SY-DZ-LV-
BOQ - 01

| المادة Items | الوحدة Unit | الكمية QTYs | السعر الإفرادي Unit price | السعر الأجمالي Total price |
|---|---------------------|----------------|------------------------------|-------------------------------|
| Onion seeds: improved variety, suitable for fall season, imported, purity not less than 99%, germination not less than 85%, production date not before 2023, uniform in size, shape and color, free from fungal and insect infections, packed in 1 Lipra (450 grams) metal containers, Texas Early Grano or Texas Early White or equivalent, produced by Hurst Seeds or Auris Seeds or equivalent, with certificate of origin analysis | 1 Lipra of 450 gram | 2 | | |

DQ - 05

| المادة Items | الوحدة Unit | الكمية QTYs | السعر الإفرادي Unit price | السعر الأجمالي Total price |
|--|----------------------|----------------|------------------------------|-------------------------------|
| Pepper seeds: hybrid variety, purity not less than 99%, germination rate not less than 90%, production date not before 2023, homogeneous in size, shape, and color, free from fungal and insect infections, packed in an envelope containing at least 1000 seeds, produced by Best Seeds or Z M, or equivalent Donez or Sami variety, with a certificate of origin analysis | Packeg of 1000 Seeds | 3 | | |
| Seedling trays: Black plastic, depth of each hole is 6 cm, thickness of the tray is no less than 1 mm (104 hole), The dimensions of the tray are not less than (30*40cm), The weight of the tray is not less than 140 grams, good quality | PCS | 30 | | |
| Agricultural Turb, good quality, 70 liter bag, production date not before 2024, white peat moss percentage 10-20%, black peat moss percentage 80-90%, PH 5.5-6, produced by horticulture or equivalent | bag | 2 | | |